

House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, comme suit :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du Manuel des allocations et des services aux députés.
 - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement: Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - Régulier: Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 Contrats de services : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 Déplacements : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - Député: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans
 certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député
 lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son
 conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs
 désignés.
 - **Personnes à charge :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés**: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Indemnités journalières du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Frais liés à une résidence secondaire du député : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;

- les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil**: Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le Rapport détaillé sur les frais d'accueil fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie comprend ce qui suit :
 - le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
 - le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.
- Publicité: Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 Impression : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
 - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent**: Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 Bureaux : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
 - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription: Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - Achats d'équipement informatique et de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.

- Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
- **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation :** Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu		Sta	tut		onscription		Taille de la circonscription		No		électeurs
	Hughes,	Carol	Ac	tif	Algoma—Mar	nitoulin—Kapu	uskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
Député												
T0155160	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	447,12\$		171,96\$	1,00	-	-	619,08\$
T0155163	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hearst	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	1 615,55\$		479,86\$	2,00	-	-	2 095,41\$
T0156949	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50			
STATUT ·	Hughes, Carol Actif - En pos	Pour se déplacer ent Ottawa et la ste pendant tout l'exer		Ottawa	Hanmer	ent élu: NCR	- Non candidat :	à la réélection: DEM	0,50 - Dém	issionna	ire· NFP	- Nouvellemeni

élu lors d'une élection partielle

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	électeurs
	Hughes,	Carol	Ac	tif	Algoma—Mar	nitoulin—Kapı	uskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou vi versa)	се									
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	835,28\$	-	146,11\$	1,00	-	-	981,39
T0157055	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Elliot Lake				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	740,90\$	-	146,12\$	1,00	-	-	887,029
T0157057	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Little Current	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	715,14\$	-	214,96\$	1,00	-	-	930,10
T0158222	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Providence Bay	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hearst	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	1 235,06\$	198,51\$	196,07\$	1 50			1 629,649

Page 7 de 21

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Stat	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'e	électeurs
	Hughes,	Carol	Act	tif	Algoma—Mar	nitoulin—Kapı	ıskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
T0158233	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Kagawong	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	756,70\$	-	189,11\$	1,00	-	-	945,81\$
T0158889	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Kapuskasing	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	remboursement	790,68\$	-	206,47\$	1,00	-	-	997,15\$
T0159896	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Bruce Mines				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Bruce Mines	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	1 179,87\$	102,53\$	85,98\$	1,50	-	-	1 368,38\$
T0159905	Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la		Ottawa	Hanmer	- the NOD	Non condidat S	la váálastiam DEM	0,50		NED.	Namellana

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	électeurs
	Hughes,	Carol	Act	if	Algoma—Man	itoulin—Kapı	uskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	nt Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total
		circonscription (ou vic versa)	е									
	Hughes, Carol	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Kapuskasing	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communautair dans la circonscriptior		Hanmer	Kapuskasing				0,50			
		Sor	nme partielle de	la demande de	e remboursement	1 300,34\$		- 178,70\$	1,50	-	-	1 479,04
T0164081	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions à Washingto D.C.	2018-07-17 n	Hanmer	Washington						0,50	
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions à Washingto D.C.	2018-07-18 n	Washington	Hanmer						0,50	
		Sor	nme partielle de	la demande de	e remboursement	546,49\$			-	-	1,00	546,499
T0164085	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant le questions provenant délecteurs		Kapuskasing	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant le questions provenant délecteurs		Hanmer	Kapuskasing				0,50			
		Sor	nme partielle de	la demande de	e remboursement	896,75\$		- 60,13\$	1,00	-	-	956,88
T0166341	Hughes, Carol	Pour assister à une réunion du caucus national	2018-09-10	Hanmer	Vancouver					0,50		
	Hughes, Carol	Pour assister à une réunion du caucus national	2018-09-10	Vancouver	Hanmer					0,50		
		Sor	mme nartielle de	la demande de	e remboursement	2 793 10\$	515,379	92,60\$		1,00		3 401,079

élu lors d'une élection partielle

Page 9 de 21

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	ıté	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Hughes,	Carol	Act	if	Algoma—Mar	nitoulin—Kapı	uskasing	100 103 km²			63 2	253
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	nt Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total
T0166343	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 348,43\$		- 214,96\$	1,00	-	-	1 563,39\$
T0166806	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Réunions avec des intervenants concern les travaux de la Chambre		Thunder Bay	Ottawa					0,50		
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	655,29\$		- 232,10\$	0,50	0,50	-	887,39\$
T0166808	Hughes, Carol	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	816,98\$		- 178,57\$	1,00	-	-	995,55\$
T0166810	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
STATUT ·	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la		Hanmer	Ottawa				0,50			

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Sta	tut	Circo	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	électeurs
	Hughes,	Carol	Ac	tif	Algoma—Man	itoulin—Κаρι	ıskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou vi	ce									
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	784,46\$	135,29\$	178,57\$	1,00	-	-	1 098,32
T0166924	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Kapuskasing	Ottawa				0,50			
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	810,56\$		267,86\$	1,00	-	-	1 078,42\$
T0167900	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Chapleau	Ottawa				0,50			
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	1 895,39\$		223,21\$	1,00	-	-	2 118,60
T0167904	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Wikwemikong	Moonbeam				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Moonbeam	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle d	e la demande de	remboursement	987,77\$	112,59\$	62,37\$	1,00	-	-	1 162,73\$
T0169969	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	electeurs
	Hughes,	Carol	Act	if	Algoma—Mar	itoulin—Kapu	uskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	373,24\$	-	178,57\$	0,50	-	-	551,81
T0170021	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Elliot Lake	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	96,35\$	-	-	0,50	-	-	96,35
T0170041	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	434,70\$	-	89,29\$	0,50	-	-	523,99\$
T0170048	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	eremboursement	753,66\$	_	80,08\$	1,00	-	-	833,74\$
T0170091	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		So	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	767,71\$	_	89,28\$	1,00	-	-	856,99\$
T0170253	Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscriptio ste pendant tout l'exer	on	Gore Bay	Hearst				0,50			

élu lors d'une élection partielle

Page 12 de 21

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Hughes,	Carol	Acti	f	Algoma—Mar	itoulin—Kapı	uskasing	100 103 km²			63 2	:53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communautai dans la circonscriptio	-	Hearst	Gore Bay				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communautai dans la circonscriptio	-	Hanmer	Timmins					0,50		
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communautai dans la circonscriptio		Timmins	Ottawa					0,50		
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	8 563,96\$	110,77	\$ 125,09\$	1,00	1,00	-	8 799,829
T0170525	Hughes, Carol	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	393,56\$		- 44,64\$	0,50	-	-	438,20
T0170545	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	344,46\$			0,50	-	-	344,469
T0171967	Hughes, Carol	Pour se déplacer entro Ottawa et la circonscription (ou vio versa)		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		Kapuskasing	Hanmer				0,50			
		So	mme partielle de	la demande de	remboursement	809,89\$	109,97	\$ 196,29\$	1,00	-	-	1 116,15
T0172050	Carol	Pour assister à une activité communautai dans la circonscriptio ste pendant tout l'exerc	n	Hanmer	Elliot Lake		Nanaadila		0,50			Name

élu lors d'une élection partielle

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Sta	ntut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	électeurs
	Hughes,	Carol	Ad	otif	Algoma—Mar	nitoulin—Kapu	uskasing	100 103 km²			63 2	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Elliot Lake	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle d	le la demande de	remboursement	182,00\$		- 98,17\$	1,00	-	-	280,17
T0172199	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Kapuskasing				0,50			
		So	omme partielle d	le la demande de	remboursement	558,17\$		-	0,50	-	-	558,179
T0172322	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	•	Kapuskasing	Hanmer				0,50			
		So	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	386,73\$		- 35,80\$	0,50	-	-	422,53\$
T0173496	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	Elliot Lake	Wawa				0,50			
		So	omme partielle d	le la demande de	remboursement	205,35\$	79,73	62,37\$	0,50	-	-	347,45
T0173506	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Wawa	Elliot Lake				0,50			
		Sc	omme partielle d	le la demande de	remboursement	205,35\$		- 95,89\$	0,50	-	-	301,24\$
T0173518	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle d	le la demande de	remboursement	697,84\$		- 107,01\$	1,00	-	-	804,85\$
T0173524	Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscriptio ste pendant tout l'exer	on	Elliot Lake	Hanmer				0,50			

élu lors d'une élection partielle

Page 14 de 21

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	lecteurs
	Hughes,	Carol	Ac	tif	Algoma—Man	itoulin—Kapı	ıskasing	100 103 km²			63 25	i3
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Elliot Lake				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	eremboursement	180,04\$	-	-	1,00	-	-	180,04
T0173638	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Little Current	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Little Current				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	187,82\$	-	44,64\$	1,00	-	-	232,46\$
T0173649	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Ottawa	Kapuskasing				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	785,70\$	109,97\$	240,93\$	1,00	-	-	1 136,60\$
T0173700	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Kapuskasing	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	437,92\$	-	95,89\$	0,50	-	-	533,81\$
T0175726	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	420,34\$		196,28\$	0,50	-	-	616,62\$
T0175787	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Chapleau	White River				0,50			
STATUT :		ste pendant tout l'exer élection partielle	cice; DEC - Décé	dé; NR - Non réé	lu; NE - Nouvellem	ent élu; NCR	- Non candidat à	la réélection; DEM	- Dém	issionna	ire; NEP -	- Nouvellement

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d	'électeurs
	Hughes,	Carol	Act	if	Algoma—Mar	nitoulin—Kapı	ıskasing	100 103 km²			63 2	253
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	White River	Echo Bay				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	Echo Bay	Elliot Lake				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Elliot Lake	Chapleau				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	Chapleau	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Chapleau				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	1 225,77\$	141,25	407,74\$	3,00	-	-	1 774,76\$
T0175810	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Hanmer	Ottawa				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	344,46\$		- 44,64\$	0,50	-	-	389,10\$
T0175813	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Mattice	Ottawa				0,50			
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Mattice				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	1 750,71\$	147,60	140,53\$	1,00	-	-	2 038,84\$
T0175877	Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la ste pendant tout l'exer		Ottawa	Kapuskasing				0,50			

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	electeurs
	Hughes,	Carol	Ac	tif	Algoma—Mar	itoulin—Kapu	ıskasing	100 103 km²			63 25	53
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou vi versa)	ce									
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	422,15\$	-	240,93\$	0,50	-	-	663,08
T0175885	Hughes, Carol	Réunions avec des intervenants concerr les travaux de la Chambre	ant	Kapuskasing	Toronto				0,50			
	Hughes, Carol	Réunions avec des intervenants concerr les travaux de la Chambre	ant	Toronto	Hanmer				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	751,06\$	377,75\$	167,49\$	1,00	-	-	1 296,30\$
T0176868	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		Massey	Elliot Lake				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		Hanmer	Massey				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		Massey	Hanmer				0,50			
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		Elliot Lake	Massey				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	556,23\$	171,52\$	_	2,00	-	-	727,75\$
T0176881	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernant questions provenant électeurs		White River	Echo				0,50			

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Député		Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Hughes, Carol Actif				Algoma—Mar	100 103 km²			63 2	:53			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan- électeurs		Echo Bay	Blind River				0,50				
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan- électeurs		Hanmer	Chapleau				0,50				
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan électeurs		Chapleau	White River				0,50				
		s	omme partielle de	e la demande de	remboursement	764,97\$	72,64	62,36\$	2,00	-	-	899,97\$	
T0176919	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan- électeurs		Blind River	Bruce Station				0,50				
	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan électeurs		Bruce Station	Blind River				0,50				
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	130,42\$		-	1,00	-	-	130,42\$	
T0176928	Hughes, Carol	Pour assister à des réunions concernan questions provenan électeurs		Blind River	Hanmer				0,50				
	Hughes, Carol	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Hanmer	Ottawa				0,50				
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	607,22\$		- 44,64\$	1,00	-	-	651,86\$	
T0178479	Carol	Pour se déplacer er Ottawa et la ste pendant tout l'exe		Ottawa	Elliot Lake	ent álu: NCD	- Non candidat	à la ráálaction: DEM	0,50	issionna	ire: NEC	2 - Nouvellement	

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

	Député			tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Hughes,	Carol	Ac	Actif Algoma—Manit		itoulin—Kapuskasing		100 103 km²			63 25	53		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
		circonscription (ou vi versa)	ce											
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	485,04\$		223,20\$	0,50	-	-	708,24\$		
T0178501	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	Kapuskasing	Hanmer				0,50					
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription	-	Elliot Lake	Kapuskasing				0,50					
	Somme partielle de la demande de remboursement							<u>-</u>	1,00	-	-	6 026,46\$		
T0178538	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Elliot Lake				0,50					
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Elliot Lake	Espanola				0,50					
	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Espanola	Hanmer				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	189,30\$		62,36\$	1,50	-	-	251,66\$		
T0178546	Hughes, Carol	Pour assister à une activité communauta dans la circonscription		Hanmer	Elliot Lake				0,50					
	Hughes, Carol	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	559,54\$		107,01\$	1,00	-	-	666,55\$		
				Somme partiel	le pour le député	51 749,98\$	2 385,49\$	6 806,83\$	50,50	2,50	1,00	60 942,30\$		
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-			
				Tot	al pour le député	51 749,98\$	2 385,49\$	6 806,83\$	50,50	2,50	1,00	60 942,30\$		

élu lors d'une élection partielle

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Sta		Circ	onscription		Taille de la circonscription skasing 100 103 km²			Nombre d'électeurs				
	Hughes,	Carol	Ac	etif	if Algoma—Manitoulin—Kapus					63 2	53			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
/oyageur	désigné													
			Somme p	artielle pour le v	oyageur désigné	-	-	-	-	-	-			
				Den	nandes en attente	-	-	-	-	-	-			
				Total pour le v	oyageur désigné	-	-	-	-	-	-			
ersonne	s à charge													
			Somme part	ielle pour les pe	rsonnes à charge	-	-	-	-	-	-			
				Den	nandes en attente	-	-	-	-	-	-			
			Т	otal pour les pe	rsonnes à charge	-	-	-	-	-	-			
Employés														
Γ0158122	Aldrich, Rachelle	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Elliot Lake				0,50					
	Aldrich, Rachelle	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50					
		Sc	mme partielle d	le la demande de	e remboursement	646,00\$	1 387,28\$	318,93\$	1,00	-	-	2 352,21		
T0170354	Kennedy, Tracy	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50					
	Kennedy, Tracy	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Elliot Lake				0,50					
		Sc	mme partielle d	le la demande de	e remboursement	657,22\$	500,52\$	365,49\$	1,00	-	-	1 523,23		
Γ0170380	Timeriski, Natalie	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Elliot Lake	Ottawa				0,50					

Page 20 de 21

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Stat	ut	Circonscription			Taille de la circonscription		No	mbre d'é	electeurs	
Hughes, Carol			Act	tif Algoma—Manitoulin—Kapu			ıskasing	100 103 km²		63 253		
N° de	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de	Destination	Transport	Hébergement	nt Indemnités	Points			Total
demande / N° du billet				départ				journalières	Rég.	Spéc.	ÉU.	
	Timeriski, Natalie	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Elliot Lake				0,50			
		So	903,53\$	500,52\$	365,49\$	1,00	-	-	1 769,54\$			
	Somme partielle pour les employés						2 388,32\$	1 049,91\$	3,00	-	-	5 644,98\$
Demandes en attente								-	-	-	-	-
			2 206,75\$	2 388,32\$	1 049,91\$	3,00	-	-	5 644,98\$			
			53 956,73\$	4 773,81\$	7 856,74\$	53,50	2,50	1,00	66 587,28\$			
CTATHE.	Actif Ennes	to pondant tout l'avor	Non condidat à	la rádication: DEM	Dámi	ionionna	ro. NED	Nouvellement				